



USER MANUAL

M301 Mp3 Player

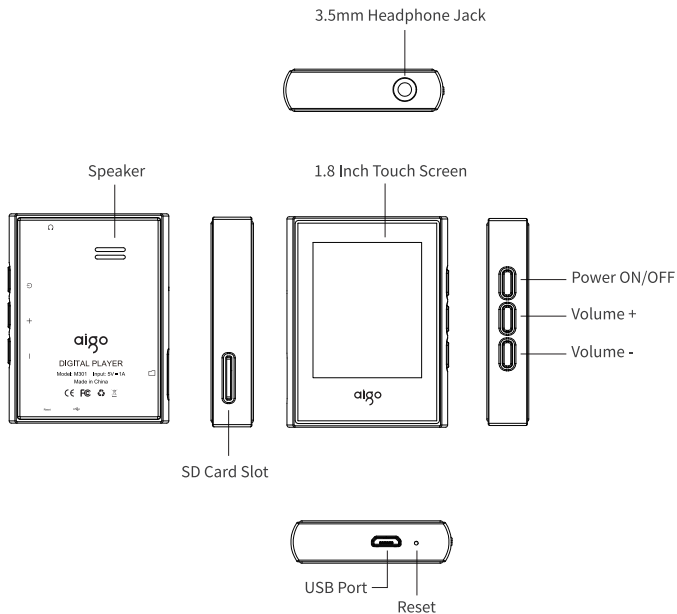
Thank you for purchasing our aigo Mp3 Player.
Please read the manual carefully before using the device.
If you have any questions, please contact our customer
Service: aigoaudio@hotmail.com



Contents

English	01-07
Deutsch	08-15
Français	16-23
Italiano	24-31
Español	32-39

Instruction of Buttons



Basic Operation

► Power ON/OFF

Hold the Power button for 3s to turn ON/OFF the device. In the state of power ON, short press the “Power ON/OFF” Button to turn off the screen.

► Charge the Player

1. Charging via adapter (5V/1000mA)

Plug one end of the USB Cable into the USB port of a charger, the other end to the port on your player. After full charged, disconnect the cable from your player by pulling it straight outward.

2. Charging via computer

Insert one end of a standard USB cable into your computer's USB port. Then connect the other end to the player's USB port to charge it.

Note: To prevent battery deterioration, you are supposed to charge it at least once a month even if you do not use it for a long period of time.

► Data Transfer

Plug it into your computer and copy over media files with the attached USB cable as if it was a removable disk or use music management software such as Windows Media Player to transfer the files. (Not supported for iTunes)

Note: If your computer cannot detect the MP3 Player, try to update your USB driver or use another cable. If it still can't work for you. Ask aigo Customer Service for additional help. (See Cover)

► Return

While on playing interface, touch the button  to exit.

► Volume Adjustment

Use the Volume Control button on the right to adjust the volume.

Note: There' s a built-in speaker in the MP3 Player, the speaker will turn on automatically when no earphones are plugged in.

► Reset

If the player freezes or any other problem you can't solve, poke the reset hole with a thin needle to restore the device to factory settings.

Operation of Main Functions

► Music

Touch the “Music” on main interface to access to its function. A related list will show,

Without SD card insert: Now playing, All songs, Resume, Artists, Albums, Genres, Playlists, Create Playlist.

With SD card insert: Now playing, All songs, Local folder, Card folder, Resume, Artists, Albums, Genres, Playlists, Create Playlist.

Touch ◀ back to exit.

Touch ◀ ▶ to select each option from menu list.

Touch “Now playing” to enter the playing interface of the song being played.

Touch ⏮ ⏭ button to play / pause.

Touch ⏮ ⏭ button to start to play the last song/next song.

Hold ⏮ ⏭ button to Rewind / Fast forward the currently playing song.

Touch Play mode icon (Sequential Play / Repeat One / Repeat all / Shuffle + Repeat) to change the play mode

Touch ≡ button enter to playing settings menu, a related list will show, including: Back to Home, Repeat, Repeat settings, Sound settings.

How to start A-B repeat play ?

(1). On the music playing interface, touch the “A-B” icon to select the starting point of the song repetition, at this point, letter A turns blue, letter B begins to flashing;

(2). Touch the “A-B” icon again to select the end position of the song repetition, at this point A-B turns blue, and the player repeats playback between A-B, touch the A-B icon again to end the repetition, and A-B turns white.

Replay Times: Set A-B repeat times from 1~ 10 times.

Replay Interval: Set the time interval (1s to 10s) for each repeat play.

How to set the music playing speed?

On the music playing interface, touch the ≡ button enter to the music playing setting menu, then choose the option “sounds setting” and then choose the option “Variable Speed Playback” and then you could adjust the music playing speed from -8 ~ +8

Note:

The formats that could be supported by this mp3 player as below:

MP3	Bit rate: 8Kbps~320Kbps, Sampling rate: 8MHz~48MHz
WMA	Bit rate: 5Kbps~384Kbps, Sampling rate: 8MHz~48MHz
APE	Bit rate: 800Kbps~1000Kbps(FAST normal compressed) Sampling rate: 8MHz~48MHz
WAV	Bit rate: 32Kbps~384Kbps, Sampling rate: 8MHz~48MHz
FLAC	Bit rate: 1000Kbps~1200Kbps(L0~L8), Sampling rate: 8MHz~48MHz
OGG	Bit rate: 20Kbps~499Kbps(Q0-Q10), Sampling rate: 8MHz~48MHz
ACC-LC	Bit rate: 8Kbps~320Kbps, Sampling rate: 8MHz~48MHz
ACELP	Bit rate: 5Kbps~64Kbps, Sampling rate: 8MHz~16MHz

► Bluetooth

Touch the “Bluetooth” on main interface to access to its function. A related list will show, including: Bluetooth switch control, Search for device, Device list.

How to pair this aigo mp3 player with Bluetooth speaker or Bluetooth headphones?

- (1). Make sure the Bluetooth speaker or Bluetooth headphones power on and open the Bluetooth mode,
- (2). Turn on the Bluetooth mode on mp3 player, and start to search for the Bluetooth device around,
- (3). After found the Bluetooth device, then choose the Bluetooth device to start to pair with Bluetooth speaker or Bluetooth headphones.

Remark:

- (1). This aigo mp3 player can not pair with smart phone.
- (2). Plug in wired headphones when play FM radio in Bluetooth Mode.
- (3). If you still have trouble to pair with your headphones or speaker, please contact us by our customer service.
(See Cover)

► Ebook

Touch the “Ebook” on main interface to access to its function. (Remark: If there is no SD card inserted in the player, all the files will listed on the Ebook menu; if the SD card inserts, there will have “Local folder” and “Card folder” listed on the Ebook menu.)

On the Ebook reading interface, swipe up or down with your finger on the screen to read the next page or the previous page.

Touch the ► button will start automatic page-turning mode.

Touch the ◀ button to return.

Touch the ≡ button to enter the Ebook settings menu, a related list will show, including: Play settings, Delete ebook, Bookmark select, Delete bookmark, Add bookmark, Page select, Font size, Ebook background.

Remark: This aigo mp3 player only supports files in TXT format.

► FM Radio

Touch the “FM Radio” on main interface to access to its function. A related list will show, including: Stations, Manual tune, Auto tune, FM recording.

On the FM Radio Playing interface, touch the  button to access to the FM radio settings menu, a related list will show, including: Start FM radio recording, Save, Clear station, Auto tune, Tuner region, FM recording.

How to FM Recording ?

While on the FM Radio playing interface, touch the  button to access to the FM radio settings menu and choose the option “Start FM radio recording” it will begin to record the FM radio.

On the FM radio recording interface touch the  button to suspend/continue.

Touch  button will pop up a prompt window “Save recording ?” Choose “Yes” to save the FM recording, choose “No” will cancel the FM recording.

How to select the FM Band?

On the FM radio settings menu, touch the option “Tuner Region” then you could select the different Band.

Common Band: 87.5 MHZ ~ 108.0 MHZ

Japan Band: 76MHZ ~ 90MHZ

Europe Band: 87.5 MHZ ~ 108.0 MHZ

► Settings

Touch the “Settings” on main interface to access to its function. A related list will show, including: Language: there are 26 kinds of languages.

Display settings:

- (1). Brightness: Touch the option “Brightness” to access to the brightness adjustment interface, touch the button up or down to adjust the brightness, touch “OK” Button to save the brightness setting.
- (2). Backlight timer: Set the backlight timer for 10s/20s/30s/Always on.

Sleep timer: Off/ Set sleep timer from 0~ 99 Minutes.

Date and time:

- (1). Time settings: Set time format (12-hours / 24-hours) / Set time(Touch the up and down number keys to adjust the time)
- (2). Date settings: Set date format / set date

Information: Information (to see the software version) / Disk space (To see the SD card or internal memory)

Format device: Choose this setting option to format the device. (Noted: after format device all data will be deleted, please make sure you have backup your files in the device before you doing the settings.)

Factory Settings: Choose this option to do factory setting.

► Folder

Touch the “Folder” on main interface to access to its function.

When you insert a SD card into aigo MP3 Player, 2 new options will show in “Folder”.

Local folder: View files in MP3's memory.

Card folder: View files in SD card's memory.

aigo MP3 player works with any brand SD card, up to 128 GB. If SD card can't be read, please make sure the card can be read by other device first. If you believe the card is fine, please contact us for further help. (See Cover)

1. Create your own Playlists

When you connect mp3 player to PC, you can create folders in the mp3 player or SD Card. These folders can be used as Playlists. If you drop some music in one folder, and then unplug and go to “Folder” icon on MP3, you can only play and shuffle these music in the folder.

2. Sorting as same as on PC

Audio Book lovers usually need to make sure all files in the order they want. Unfortunately MP3 or SD Card's memory designed different from PC's storage. Thus you need some trick to sort files as same as on PC.

Here's the steps:

- (1). Prepare the audio files and sort them on PC.
- (2). Select all files, but do not copy (Important).
- (3). Move your mouse cursor to the first file, and copy.
- (4). Paste files to mp3.
- (5). Unplug mp3 and go to “Folder”, all files will be sorted exactly as same as on PC.

Remark:

MP3 and SD card's memory will sort file by edit time, the first file be dropped in will be list as first edited file.

If you change the file name or do some other modification, it will go the last of the list. This trick only works on “Folder” icon, not on “Music” icon.

Other Functions

Record, Alarm

Support and Troubleshooting

Q: How to transfer music to the mp3 player?

A: Download music to your computer first, and then connect mp3 player with your computer thru charging cable. A new disk will pop on as a removable disk, and drop all your music to the disk. You can create folders in the disk to sort your music.

Q: Why my computer can't detect mp3 player?

A: aigo MP3 player can be paired for all computer system with latest USB driver. Please update your USB driver before plug in Mp3 player or try another charging cable. If you still can't connect aigo MP3 Player to your computer, please contact aigo customer service team for additional help. (See Cover)

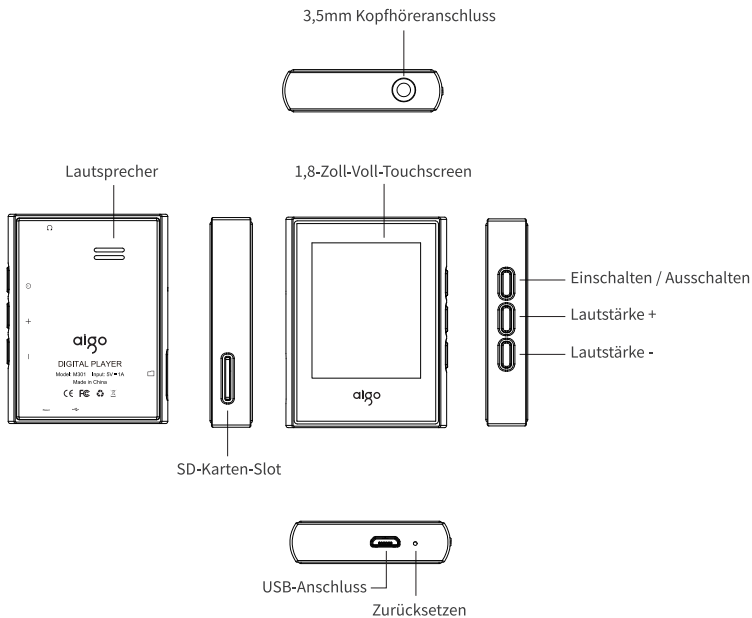
Q: How can I continue audio play after turn the player off?

A: You can not continue your play after turn off the player. However, if the player is in sleep mode, you can continue your play by waking it up.

Specification

Screen	1.8 Inch/128 * 160 Touch Screen
Weight	55g
Dimension	56 * 43 * 12 mm
Memory	32GB
Bluetooth	5.0
Audio format	MP3/WMA/DRM/WMA/FLAC/WAV/APE/ACELP/OGG/Audible/AAC-LC
Recording format	MP3: 32kbps/64kbp/128kbps/192kbps; WAV: 512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps
Ebook format	TXT
Battery	3.7 V/300 mAh
Charging time	3 hours
SD card expansion	Up to 128G

Anweisung von Tasten



Basisbetrieb

► Einschalten/Ausschalten

Halten Sie den „Einschalten/Ausschalten“ 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät EIN/AUS zuschalten. Drücken Sie im eingeschalteten Zustand kurz auf die „Einschalten/Ausschalten“-Taste, um den Bildschirm auszuschalten.

► Den Spieler aufladen

1. Aufladen über Adapter (5V/1000mA)

Stecken Sie ein Ende des USB-Kabels in den USB-Anschluss eines Ladegeräts und das andere Ende in den Anschluss Ihres Players. Nach voll aufgeladen ist, trennen Sie das Kabel von Ihrem Player, indem Sie es gerade nach außen ziehen.

2. Aufladen über Computer

Stecken Sie ein Ende eines Standard-USB-Kabels in den USB-Anschluss Ihres Computers. Schließen Sie dann das andere Ende an den USB-Anschluss des Players an, um ihn aufzuladen.

Hinweis: Um eine Verschlechterung des Akkus zu vermeiden, sollten Sie ihn mindestens einmal im Monat aufladen, auch wenn Sie ihn längere Zeit nicht benutzen.

► Date Transfer

Schließen Sie es an Ihren Computer an und kopieren Sie Mediendateien mit dem angeschlossenen USB-Kabel, als wäre es ein Wechseldatenträger, oder verwenden Sie eine Musikverwaltungssoftware wie Windows Media Player, um die Dateien zu übertragen. (Nicht unterstützt für iTunes)

Hinweis: Wenn Ihr Computer den MP3-Spieler nicht erkennen kann, versuchen Sie, Ihren USB-Treiber zu aktualisieren oder ein anderes Kabel zu verwenden. Wenn es bei Ihnen immer noch nicht funktioniert. Verbinden Sie den aigo Kundenservice für zusätzliche Hilfe. (Siehe Umschlag)

► Zurückkehren

Drücken Sie während der Wiedergabe der Benutzeroberfläche die Taste , um das Menü zu verlassen.

► Lautstärkeregelung

Verwenden Sie die Lautstärkeregelungstaste auf der rechten Seite, um die Lautstärke einzustellen.
Hinweis: Der MP3-Spieler verfügt über einen eingebauten Lautsprecher, der sich automatisch einschaltet, wenn keine Ohrhörer eingesteckt sind.

► Zurücksetzen

Wenn der Player eingefriert oder ein anderes Problem auftritt, das Sie nicht lösen können, stechen Sie mit einer dünnen Nadel in das Reset-Loch, um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

Betrieb der Hauptfunktionen

► Musik

Berühren Sie „Musik“ auf der Hauptschnittstelle, um auf seine Funktion zuzugreifen. Eine zugehörige Liste wird angezeigt, Ohne einglegte SD-Karte: Aktueller Titel, Alle Titel, Fortsetzen, Interpreten, Alben, Genres, Wiedergabelisten, Playlist erstellen.

Mit SD-Karteneinschub: Aktueller Titel, Alle Titel, Hauptkatalog, Kartenkatalog, Fortsetzen, Interpreten, Alben, Genres, Wiedergabelisten, Playlist erstellen.

Berühren Sie  zurück, um den Vorgang zu beenden.

Berühren Sie  , um jede Option aus der Menüliste auszuwählen.

Berühren Sie „Aktueller Titel“, um die Wiedergabeoberfläche des wiedergegebenen Songs aufzurufen.

Berühren Sie die Taste   zum Abspielen / Pausieren.

Berühren Sie die Taste  , um die Wiedergabe des letzten Liedes / Nächsten Liedes zu starten.

Halten Sie die Taste   gedrückt, um das aktuell wiedergegebene Lied zurück- oder vorzuspulen.

Berühren Sie das Symbol für den Wiedergabemodus (Sequentielle Wiedergabe / Eine wiederholen / Alle wiederholen / Zufallswiedergabe + Wiederholen), um den Wiedergabemodus zu ändern.

Berühren Sie die , um zum Wiedergabeeinstellungsmenü zu gelangen. Eine zugehörige Liste wird angezeigt, einschließlich: Zurück zu Startseite, Wiederholen, Wiederholungseinstellung, Soundeinstellungen.

Wie startet man A-B-Wiedergabe wiederholen?

- (1). Berühren Sie auf der Musikwiedergabe-Oberfläche das Symbol „A-B“, um den Startpunkt der Liedwiederholung auszuwählen. An diesem Punkt wird Buchstabe A blau, Buchstabe B beginnt zu blinken;
- (2). Berühren Sie erneut das „A-B“-Symbol, um die Endposition der Liedwiederholung auszuwählen. An diesem Punkt wird A-B blau und der Player wiederholt die Wiedergabe zwischen A-B. Berühren Sie das A-B-Symbol erneut, um die Wiederholung zu beenden, und A-B wird weiß.

Wiedergabe-Male: Stellen Sie die A-B-Wiedergabe-Male von 1~10 Mal ein.

Wiedergabe-Intervall: Stellen Sie das Zeitintervall (1s bis 10s) für jede Wiederholung ein.

Wie stellt man die Musikwiedergabegeschwindigkeit ein?

Berühren Sie auf der Musikwiedergabe-Oberfläche die Taste , um zum Menü für die Musikwiedergabe-Einstellungen zu gelangen, wählen Sie dann die Option „Soundeinstellungen“ und dann die Option „Variable Schnelligkeit“. Anschließend können Sie die Musikwiedergabegeschwindigkeit von -8 ~ +8 einstellen.

Hinweis: Die Formate, die von diesem MP3-Spieler unterstützt werden könnten, sind nachstehend aufgeführt:

MP3	Bitrate: 8Kbps~320Kbps, Abtastrate: 8MHz~48MHz
WMA	Bitrate: 5Kbps~384Kbps, Abtastrate: 8MHz~48MHz
APE	Bitrate: 800Kbps~1000Kbps(FAST normal compressed), Abtastrate: 8MHz~48MHz
WAV	Bitrate: 32Kbps~384Kbps, Abtastrate: 8MHz~48MHz
FLAC	Bitrate: 1000Kbps~1200Kbps(L0~L8), Abtastrate: 8MHz~48MHz
OGG	Bitrate: 20Kbps~499Kbps(Q0~Q10), Abtastrate: 8MHz~48MHz
ACC-LC	Bitrate: 8Kbps~320Kbps, Abtastrate: 8MHz~48MHz
ACELP	Bitrate: 5Kbps~64Kbps, Abtastrate: 8MHz~16MHz

► Bluetooth

Berühren Sie den „Bluetooth“ auf der Hauptoberfläche, um auf seine Funktion zuzugreifen. Eine verwandte Liste wird wie folgt angezeigt: Bluetooth-Schalter-Steuerung, Gerät suchen, Geräteliste.

Wie koppelt man diesen Mp3-Spieler mit einem Bluetooth-Lautsprecher oder Bluetooth-Kopfhörer?

- (1). Vergewissern Sie sich, dass der Bluetooth-Lautsprecher oder das Bluetooth-Kopfhörer eingeschaltet ist und öffnen Sie den Bluetooth-Modus,
- (2). Schalten Sie den Bluetooth-Modus am Mp3-Spieler ein, und beginnen Sie mit der Suche nach dem Bluetooth-Gerät in der Umgebung,
- (3). Nachdem Sie das Bluetooth-Gerät gefunden haben, wählen Sie das Bluetooth-Gerät aus, das mit dem Bluetooth-Lautsprecher oder dem Bluetooth-Kopfhörer gekoppelt werden soll.

Bemerkung:

- (1). Dieser Mp3-Spieler kann nicht mit einem Smartphone gekoppelt werden.
- (2). Schließen Sie kabelgebundene Kopfhörer an, wenn Sie UKW-Radio im Bluetooth-Modus wiedergeben.
- (3). Wenn Sie immer noch Probleme mit der Kopplung mit Ihrem Kopfhörer oder Lautsprecher haben, wenden Sie sich bitte über unseren Kundendienst an uns. (Siehe Umschlag)

► E-Buch

Berühren Sie das „E-Buch“ auf der Hauptoberfläche, um auf seine Funktion zuzugreifen. (Bemerkung: Ohne SD-Karte werden alle E-Buch-Dateien im Ebook-Menü aufgelistet; Wenn das Gerät die SD-Karte einführt, werden „Hauptkatalog“ und „Kartenkatalog“ im E-Buch-Menü aufgeführt).

Streichen Sie auf der E-Buch-Leseoberfläche mit dem Finger auf dem Bildschirm nach oben oder unten, um die nächste Seite oder die vorherige Seite zu lesen.

Berühren Sie die Taste ► , um den automatischen Seitenumblattmodus zu starten.

Berühren Sie die Taste ◀ , um zurückzukehren.

Berühren Sie die Taste ≡ , um in das Ebook-Einstellungsmenü zu gelangen, eine verwandte Liste wie folgt angezeigt wird: Abspielen-Einstellungen, Buch löschen, Lesezeichen wählen, Lesezeichen löschen, Lesezeichen hinzufügen, Seitenzahl wählen, Schriftgröße, Hintergrund des Buches.

Bemerkung:

Dieser aigo-MP3-Player unterstützt nur Dateien im TXT-Format.

Vergessen Sie nicht, ein Lesezeichen hinzuzufügen, wenn Sie ein E-Buch verwenden.

► UKW-Radio

Berühren Sie “FM-Radio” auf der Hauptoberfläche, um auf seine Funktion zuzugreifen. Eine verwandte Liste wird wie folgt angezeigt: Voreinst., Manuelle Einstellung, Autom, Einst, UKW-Aufnahme.

Berühren Sie auf der FM-Radio-Wiedergabe-Oberfläche die Taste ≡ , um auf das FM-Radio-Einstellungsmenü zuzugreifen; eine verwandte Liste wird wie folgt angezeigt: Aufnahme vom UKW-Radio starten, Speichern, Voreinstellung löschen, Autom. Einst., Bandabstimmung, UKW-Aufnahme.

Wie FM-Aufnahme?

Während auf der FM-Radio-Wiedergabe-Oberfläche, berühren Sie die Taste ≡ , um auf das FM-Radio-Einstellungsmenü zuzugreifen, und wählen Sie die Option „Aufnahme vom UKW-Radio starten“, es wird mit der Aufnahme des FM-Radios beginnen.

Berühren Sie auf der FM-Radioaufnahme-Oberfläche die Taste ⏏ , um die Aufnahme zu unterbrechen, berühren Sie sie erneut, um fortzufahren.

Wenn Sie die Taste ◀ berühren, öffnet sich ein Fenster mit der Aufforderung „Aufnahme speichern“?

Wählen Sie „Ja“, um die FM-Aufnahme zu speichern, wählen Sie „Nein“, wird die FM-Aufnahme abgebrochen.

Wie wählt man das FM-Band aus?

Berühren Sie im FM-Radio-Einstellungsmenü die Option „Bandabstimmung“, dann können Sie die verschiedenen Bänder auswählen.

Normal frequenzzone: 87,5 MHz ~ 108,0 MHz

Japanische frequenzzone: 76MHz ~ 90MHz

Europäische frequenzzone: 87,5 MHz ~ 108,0 MHz

► Einstellen

Berühren Sie die „Einstellen“ auf der Hauptoberfläche, um auf ihre Funktion zuzugreifen. Eine verwandte Liste wird wie folgt angezeigt:

Language/Sprache: es gibt 26 Arten von Sprachen.

Display Einstellungen:

(1). Helligkeit: Berühren Sie die Option „Helligkeit“, um auf die Oberfläche zur Helligkeitseinstellung zuzugreifen, berühren Sie die Taste nach oben oder unten, um die Helligkeit einzustellen, berühren Sie die Taste „OK“, um die Helligkeitseinstellung zu speichern.

(2). Hintergrundbeleuchtungs-Timer: Stellen Sie Hintergrundbeleuchtungs-Timer auf 10s / 20s / 30s / Immer an.

Sleep-Timer: Aus / Sleep-Timer von 0 ~ 99 Minuten einstellen.

Datum und Uhrzeit:

- (1). Zeit-Einstellungen: Zeitformat einstellen (12-Stunden / 24-Stunden) / Zeit einstellen.
- (2). Datum-Einstellungen: Datumformat einstellen / Datum einstellen.

Informationen: Player-Informationen (um die Software-Version zu sehen) / Festplattenspeicher (Um die SD-Karte oder den internen Speicher zu sehen)

Gerät formatieren: Wählen Sie diese Einstellungsoption, um das Gerät zu formatieren. (Hinweis: nach dem Formatieren des Geräts werden alle Daten gelöscht, bitte stellen Sie sicher, dass Sie ein Backup Ihrer Dateien auf dem Gerät haben, bevor Sie die Einstellungen vornehmen.)

Werkseinstellungen: Wählen Sie diese Option, um die Werkseinstellungen vorzunehmen.

► Ordneransicht

Berühren Sie den „Ordneransicht“ auf der Hauptoberfläche, um auf seine Funktion zuzugreifen.

Wenn Sie eine SD-Karte in den aigo MP3-Spieler einlegen, werden im „Ordneransicht“ 2 neue Optionen angezeigt.

Lokaler Ordner: Dateien im MP3-Speicher anzeigen.

Kartenordner: Dateien im Speicher der SD-Karte anzeigen.

Der aigo MP3-Spieler funktioniert mit jeder Marken-SD-Karte bis zu 128 GB.

Wenn die SD-Karte nicht gelesen werden kann, vergewissern Sie sich bitte zuerst, dass die Karte von einem anderen Gerät gelesen werden kann. Wenn Sie glauben, dass die Karte in Ordnung ist, kontaktieren Sie uns bitte für weitere Hilfe (siehe Umschlag).

1. Erstellen Sie Ihre eigenen Wiedergabelisten

Wenn Sie den MP3-Spieler an den PC anschließen, können Sie Ordner im MP3-Spieler oder auf der SD-Karte erstellen. Diese Ordner können als Wiedergabelisten verwendet werden.

Wenn Sie einige Musikstücke in einem Ordner ablegen und dann den Stecker ziehen und auf das „Ordneransicht“-Symbol auf MP3 gehen, können Sie diese Musikstücke nur in dem Ordner abspielen und mischen.

2. Sortieren wie am PC

Liebhaber von Hörbüchern müssen in der Regel sicherstellen, dass alle Dateien in der von ihnen gewünschten Reihenfolge vorliegen. Leider ist der Speicher von MP3- oder SD-Karten anders konzipiert als der Speicher eines PCs. Daher benötigen Sie einen Trick, um die Dateien genauso zu sortieren wie am PC.

Hier sind die Schritte:

- (1). Bereiten Sie die Audiodateien vor und sortieren Sie sie am PC.
- (2). Alle Dateien auswählen, aber nicht kopieren (Wichtig).
- (3). Bewegen Sie den Mauszeiger auf die erste Datei und kopieren Sie diese.
- (4). Dateien in MP3 einfügen.
- (5). Ziehen Sie den MP3-Stecker und gehen Sie auf „ Ordneransicht “, alle Dateien werden genau wie am PC sortiert.

Bemerkung:

Der Speicher von MP3- und SD-Karten sortiert die Dateien nach der Bearbeitungszeit, die erste Datei, in der sie abgelegt werden, wird als erste bearbeitete Datei aufgelistet. Wenn Sie den Dateinamen ändern oder eine andere Änderung vornehmen, wird die Datei an den letzten Platz in der Liste gestellt.

Dieser Trick funktioniert nur auf dem „ Ordneransicht “ -Symbol, nicht auf dem „ Musik “ -Symbol.

Andere Funktionen

Aufzeichnungen, Alarm

Support und Fehlerbehebung

F: Wie überträgt man Musik auf den MP3-Spieler ?

A: Laden Sie zuerst Musik auf Ihren Computer herunter und schließen Sie dann den MP3-Spieler über ein Ladekabel an Ihren Computer an. Eine neue Diskette erscheint als Flash-Treiber und legt alle Ihre Musikstücke auf der Diskette ab. Sie können Ordner auf der Festplatte erstellen, um Ihre Musik zu sortieren.

F: Warum kann mein Computer keinen MP3-Spieler erkennen ?

A: Der aigo MP3-Spieler kann für alle Computersysteme mit aktuellem USB-Treiber gekoppelt werden. Bitte aktualisieren Sie Ihren USB-Treiber vor dem Anschließen des MP3-Spieler oder versuchen Sie ein anderes Ladekabel. Wenn Sie den aigo MP3-Spieler immer noch nicht an Ihren Computer anschließen können, wenden Sie sich bitte an den aigo Kundendienst für weitere Hilfe (Siehe Umschlag).

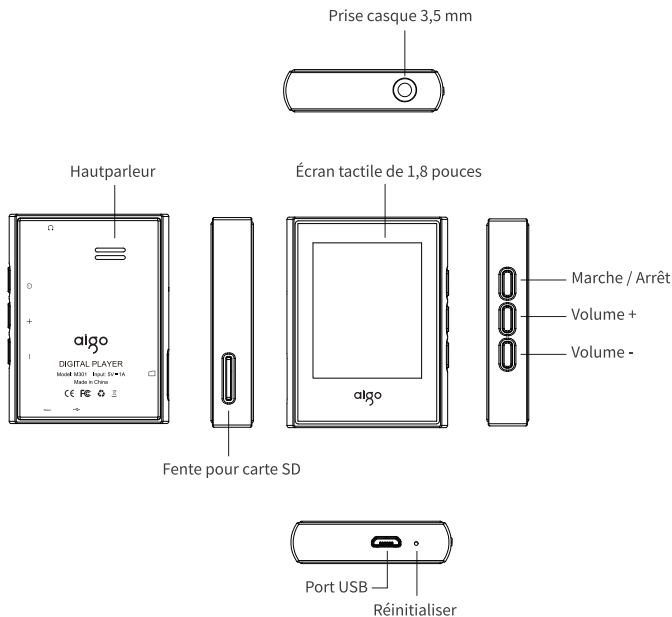
F: Wie kann ich die Audiowiedergabe nach dem Ausschalten des Spielers fortsetzen ?

A: Sie können Ihre Wiedergabe nach dem Ausschalten des Spielers nicht fortsetzen. Wenn sich der Spieler jedoch im Schlafmodus befindet, können Sie Ihre Wiedergabe fortsetzen, indem Sie ihn aufwecken.

Support und Fehlerbehebung

Bildschirm	1,8-Zoll-Voll-Touchscreen
Gewicht	55g
Abmessungen	56 * 43 * 12mm
Erinnerung	32GB
Bluetooth	5.0
Audioformat	MP3/WMA/DRM/WMA/FLAC/WAV/APE/ACELP/OGG/Audible/AAC-LC
Aufnahmeformat	MP3: 32 Kbit/s/64 Kbit/s/128 Kbit/s/192 Kbit/s; WAV: 512 kbps/768 kbps/1024 kbps/1536 kbps
Ebook-Format	TXT
Batterie	3,7 V/300 mAh
Ladezeit	3 Stunden
SD-Karten-Erweiterung	Bis zu 128G

Instruction des Boutons



Fonctionnement de Base

► Fonctionnement de base

Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 3 secondes pour allumer/éteindre l'appareil. Dans l'état de mise sous tension, appuyez brièvement sur le bouton « Marche/Arrêt » pour éteindre l'écran.

► Charger le joueur

1. Chargement via adaptateur (5V/1000mA)

Branchez une extrémité du câble USB dans le port USB d'un chargeur, l'autre extrémité dans le port de votre lecteur. Après une charge complète, débranchez le câble de votre lecteur en le tirant tout droit vers l'extérieur.

2. Chargement via ordinateur

Insérez une extrémité d'un câble USB standard dans le port USB de votre ordinateur. Connectez ensuite l'autre extrémité au port USB du lecteur pour le charger.

Remarque: Pour éviter la détérioration de la batterie, vous devez la charger au moins une fois par mois, même si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

► Transfert de date

Branchez-le sur votre ordinateur et copiez les fichiers multimédias avec le câble USB fourni, comme s'il s'agissait d'un disque amovible ou utilisez un logiciel de gestion de musique tel que Windows Media Player pour transférer les fichiers. (Non pris en charge pour iTunes)

► Retour

Pendant la lecture de l'interface, appuyez sur le bouton  pour quitter.

► Ajustement du volume

Utilisez le bouton de contrôle du volume sur la droite pour régler le volume.

Remarque: Il y a un haut-parleur intégré dans le lecteur MP3, le haut-parleur s'allume automatiquement lorsqu'aucun écouteur n'est branché.

► Réinitialiser

Si le lecteur se fige ou tout autre problème que vous ne pouvez pas résoudre, percez le trou de réinitialisation avec une aiguille fine pour restaurer l'appareil aux paramètres d'usine.

Fonctionnement des Fonctions Principales

► Musique

Appuyez sur «Musique» sur l'interface principale pour accéder à sa fonction. Une liste associée s'affichera, Sans insertion de carte SD: Lecture en cours, Toutes les titres, Reprendre, Artistes, Albums, Genres, Playlists, Créer une liste de lecture.

Avec insertion de carte SD: Lecture en cours, Toutes les titres, Répertoire Principal, Répertoire de Carte, Reprendre, Artistes, Albums, Genres, Playlists, Créer une liste de lecture.

Appuyez sur  pour quitter.

Appuyez sur  pour sélectionner chaque option dans la liste du menu.

Touchez « Lecture en cours » pour accéder à l'interface de lecture de la chanson en cours de lecture.

Appuyez sur le bouton  pour lire / mettre en pause.

Appuyez sur le bouton  pour lancer la lecture de la dernière chanson/chanson suivante.

Maintenez le bouton  pour rembobiner/avancer rapidement la chanson en cours de lecture.

Appuyez sur l'icône du mode de lecture   (Lecture séquentielle / Répéter un / Répéter tout /Aléatoire + Répéter) pour changer le mode de lecture.

Appuyez sur le bouton  pour entrer dans le menu des paramètres de lecture, une liste connexe s'affichera, y compris: Retour à la page d'accueil, Répéter, Paramètres de répétition, Réglages du son.

Comment démarrer la lecture répétée A-B ?

(1) . Sur l'interface de lecture de musique, touchez l'icône « A-B » pour sélectionner le point de départ de la répétition de la chanson, à ce stade, la lettre A devient bleue, la lettre B commence à clignoter ;

(2) . Touchez à nouveau l'icône « A-B » pour sélectionner la position de fin de la répétition de la chanson, à ce stade, A-B devient bleu et le lecteur répète la lecture entre A-B, touchez à nouveau l'icône A-B pour terminer la répétition, et A-B devient blanc.

Nombre de fois de répétition: définissez les temps de répétition A-B de 1 à 10 fois.

Intervalle Re-lecture: définissez l'intervalle de temps (1 s à 10 s) pour chaque lecture répétée.

Comment régler la vitesse de lecture de la musique ?

Sur l'interface de lecture de musique, appuyez sur le bouton  pour entrer dans le menu de réglage de la lecture de musique, puis choisissez l'option « Réglages du son », puis choisissez l'option « Vitesse variable », puis vous pouvez régler la lecture de la musique. vitesse de -8 ~ +8

Remarque:

Les formats pouvant être pris en charge par ce lecteur mp3 sont les suivants :

MP3	Débit binaire: 8Kbps ~ 320Kbps, taux d'échantillonnage: 8MHz ~ 48MHz
WMA	Débit binaire: 5Kbps ~ 384Kbps, taux d'échantillonnage: 8MHz ~ 48MHz
APE	Débit binaire: 800Kbps ~ 1 000 Kbps (compressé FAST normal), taux d'échantillonnage: 8MHz ~ 48MHz
WAV	Débit binaire: 32 Kbps ~ 384 Kbps, taux d'échantillonnage: 8MHz ~ 48MHz
FLAC	Débit binaire: 1000Kbps ~ 1200Kbps(L0~L8), taux d'échantillonnage: 8MHz~48MHz
OGG	Débit binaire: 20Kbps ~ 499Kbps (Q0-Q10), taux d'échantillonnage: 8MHz ~ 48MHz
ACC-LC	Débit binaire: 8 Kbps ~ 320 Kbps, taux d'échantillonnage: 8MHz ~ 48MHz
ACELP	Débit binaire: 5 Kbps ~ 64 Kbps, taux d'échantillonnage: 8MHz ~ 16MHz

► Bluetooth

Touchez « Bluetooth » sur l'interface principale pour accéder à sa fonction. Une liste associée s'affichera, y compris: Contrôle du commutateur Bluetooth, Recherche d'un appareil, Liste d'appareils

Comment appairer ce lecteur mp3 aigo avec un haut-parleur Bluetooth ou un casque Bluetooth ?

- (1). Assurez-vous que le haut-parleur Bluetooth ou le casque Bluetooth s'allument et ouvrez le mode Bluetooth,
- (2). Activez le mode Bluetooth sur le lecteur mp3 et commencez à rechercher l'appareil Bluetooth autour,
- (3). Après avoir trouvé le périphérique Bluetooth, choisissez le périphérique Bluetooth pour commencer à coupler avec un haut-parleur Bluetooth ou un casque Bluetooth.

Remarque:

- (1). Ce lecteur mp3 aigo ne peut pas être jumelé avec un téléphone intelligent.
- (2). Branchez des écouteurs filaires lorsque vous écoutez la radio FM en mode Bluetooth.
- (3). Si vous rencontrez toujours des difficultés pour appairer votre casque ou votre enceinte, veuillez nous contacter via notre service client. (Voir Couverture)

► Ebook/Livre Électronique

Touchez « Ebook » sur l'interface principale pour accéder à sa fonction. (Remarque : s'il n'y a pas de carte SD insérée dans le lecteur, tous les fichiers seront listés dans le menu Ebook ; si la carte SD est insérée, il y aura un « Répertoire Principal » et un « Répertoire de Carte » listés dans le menu Ebook.)

Sur l'interface de lecture d'Ebook, faites glisser votre doigt vers le haut ou vers le bas sur l'écran pour lire la page suivante ou la page précédente.

Appuyez sur le bouton ► pour lancer le mode de rotation automatique des pages.

Appuyez sur le bouton ◀ pour revenir.

Appuyez sur le bouton ≡ pour accéder au menu des paramètres de l'ebook, une liste connexe s'affichera, y compris:

Paramètres de lecture, Supprimer le livre, Sélectionner un signet, Ajouter un signet, Sélectionner le nombre de pages, Taille de police, Arrière-plan du livre électronique.

Remarque: Ce lecteur mp3 aigo ne prend en charge que les fichiers au format TXT.

► Radio FM

Touchez « Radio FM » sur l'interface principale pour accéder à sa fonction. Une liste connexe s'affichera, y compris: Stations prédéfinies, Réglage manuel, Réglage auto, Enregistrement FM.

Sur l'interface de lecture de la radio FM, appuyez sur le bouton ≡ pour accéder au menu des paramètres de la radio FM, une liste connexe s'affichera, notamment:

Démarrer l'enreg. radio FM, Collectionner, Effacer présélection, Réglage auto, Plage de fréquences, Enregistrement FM.

Comment enregistrer en FM ?

Lorsque vous êtes sur l'interface de lecture de la radio FM, appuyez sur le bouton ≡ pour accéder au menu des paramètres de la radio FM et choisissez l'option « Démarrer l'enreg. radio FM », il commencera à enregistrer la radio FM.

Sur l'interface d'enregistrement de la radio FM, appuyez sur le bouton ⏸ pour suspendre/continuer.

Appuyez sur le bouton ⏏ pour faire apparaître une fenêtre d'invite « Sauvegarder ? » Choisissez « Oui » pour sauvegarder l'enregistrement FM, choisissez « Non » pour annuler l'enregistrement FM.

Comment sélectionner la bande FM ?

Dans le menu des paramètres de la radio FM, appuyez sur l'option « Plage de fréquences », puis vous pourrez sélectionner la bande différente.

Bande fréquence ordinaire: 87,5 MHz ~ 108,0 MHz

Bande fréquence japonaise: 76 MHz ~ 90 MHz

Bande européenne: 87,5 MHz ~ 108,0 MHz

► Paramètres

Appuyez sur « Paramètres » sur l'interface principale pour accéder à sa fonction. Une liste associée s'affichera, y compris:

Language/Langue: il existe 26 types de langues.

Réglages de l'affichage:

- (1). Luminosité: Touchez l'option « Luminosité » pour accéder à l'interface de réglage de la luminosité, touchez le bouton haut ou bas pour régler la luminosité, touchez le bouton « OK » pour enregistrer le réglage de la luminosité.
- (2). Minuterie de rétroéclairage: réglez la minuterie de rétroéclairage sur 10 s/20 s/30 s/Toujours activé.

Arrêt programmé: Désactivé/Réglez la minuterie de mise en veille de 0 à 99 minutes.

Date et heure:

- (1). Réglages heure: définir le format de l'heure (12 heures/24 heures)/régler l'heure (touchez les touches numériques haut et bas pour régler l'heure).
- (2). Réglages date: définir le format de la date / définir la date.

Informations: Informations sur lecteur (pour voir la version du logiciel) / Espace disque (Pour voir la carte SD ou la mémoire interne)

Formater périphérique: choisissez cette option de réglage pour formater l'appareil. (Remarque : après le formatage de l'appareil, toutes les données seront supprimées, assurez-vous d'avoir sauvegardé vos fichiers dans l'appareil avant de procéder aux réglages.)

Réglages d'usine: choisissez cette option pour effectuer les réglages d'usine.

► Affich.dossiers

Touchez le « Dossier » sur l'interface principale pour accéder à sa fonction.

Lorsque vous insérez une carte SD dans le lecteur MP3 aigo, 2 nouvelles options s'affichent dans « Dossier ».

Répertoire Principal: Affichez les fichiers dans la mémoire du MP3.

Répertoire de Carte: Affichez les fichiers dans la mémoire de la carte SD.

Le lecteur MP3 aigo fonctionne avec n'importe quelle marque de carte SD, jusqu'à 128 Go. Si la carte SD ne peut pas être lue, veuillez d'abord vous assurer que la carte peut être lue par un autre appareil. Si vous pensez que la carte est en bon état, veuillez nous contacter pour obtenir de l'aide. (Voir Couverture)

Créez vos propres listes de lecture :

Lorsque vous connectez un lecteur mp3 à un PC, vous pouvez créer des dossiers dans le lecteur mp3 ou la carte SD. Ces dossiers peuvent être utilisés comme listes de lecture. Si vous déposez de la musique dans un dossier, puis débranchez et accédez à l'icône « Dossier » sur MP3, vous ne pouvez lire et mélanger ces musiques que dans le dossier.

Tri identique à celui sur PC :

Les amateurs de livres audio doivent généralement s'assurer que tous les fichiers sont dans l'ordre qu'ils souhaitent. Malheureusement, la mémoire de la carte MP3 ou SD est conçue différemment du stockage du PC. Ainsi, vous avez besoin d'une astuce pour trier les fichiers de la même manière que sur PC.

Voici les étapes :

- (1). Préparez les fichiers audio et triez-les sur PC.
- (2). Sélectionnez tous les fichiers, mais ne les copiez pas (Important).
- (3). Déplacez le curseur de votre souris sur le premier fichier et copiez.
- (4). Collez les fichiers au format mp3.
- (5). Débranchez mp3 et allez dans « Dossier », tous les fichiers seront triés exactement comme sur PC.

Remarque:

la mémoire des MP3 et des cartes SD triera les fichiers par heure d'édition, le premier fichier déposé sera répertorié comme premier fichier édité. Si vous changez le nom du fichier ou effectuez une autre modification, il ira en dernier dans la liste. Cette astuce ne fonctionne que sur l'icône « Dossier », pas sur l'icône « Musique ».

Autres Fonctions

Enregistrerements, Alarme

Assistance et Dépannage

Q : Comment transférer de la musique sur le lecteur mp3 ?

R : Téléchargez d'abord de la musique sur votre ordinateur, puis connectez le lecteur mp3 à votre ordinateur via le câble de chargement. Un nouveau disque apparaîtra en tant que disque amovible et déposera toute votre musique sur le disque. Vous pouvez créer des dossiers sur le disque pour trier votre musique.

Q : Pourquoi mon ordinateur ne peut pas détecter le lecteur mp3 ?

R : le lecteur MP3 aigo peut être jumelé à tous les systèmes informatiques avec le dernier pilote USB. Veuillez mettre à jour votre pilote USB avant de brancher le lecteur MP3 ou essayez un autre câble de charge. Si vous ne parvenez toujours pas à connecter le lecteur MP3 aigo à votre ordinateur, veuillez contacter l'équipe du service clientèle d'aigo pour obtenir une aide supplémentaire. (Voir Couverture)

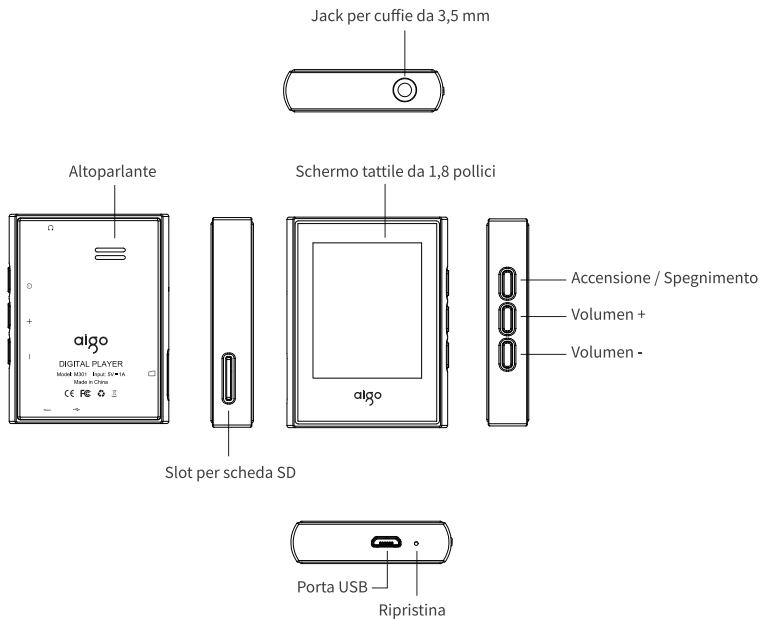
Q : Comment puis-je continuer la lecture audio après avoir éteint le lecteur ?

R : Vous ne pouvez pas continuer votre jeu après avoir éteint le lecteur. Cependant, si le lecteur est en mode veille, vous pouvez continuer à jouer en le réveillant.

Spécification

Filtrer	Écran tactile 1,8 pouces/128 * 160
Lester	55g
Dimension	56*43*12 millimètres
Mémoire	32 Go
Bluetooth	5.0
Format audio	MP3/WMA/DRM/WMA/FLAC/WAV/APE/ACELP/OGG/Audible/AAC-LC
Format d'enregistrement	MP3: 32 Kbps/64 Kbps/128 Kbps/192 Kbps ; WAV: 512 Kbps/768 Kbps/1 024 Kbps/1 536 Kbps
Format de livre électronique	TXT
La batterie	3,7 V/300 mAh
Temps de charge	2 heures
Extension de carte SD	Jusqu'à 128G

Istruzioni per i Pulsanti



Operazioni di Base

► Accensione/Spengimento

Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere/spengere il dispositivo. Nello stato di accensione, premere brevemente il pulsante “ Accensione/Spengimento ” per spegnere lo schermo.

► Carica il giocatore

1. Ricarica tramite adattatore (5V/1000mA)

Collega un'estremità del cavo USB alla porta USB di un caricabatterie, l'altra estremità alla porta del lettore. Dopo aver caricato completamente, scollegare il cavo dal lettore tirandolo verso l'esterno.

2. Ricarica tramite computer

Inserisci un'estremità di un cavo USB standard nella porta USB del tuo computer. Quindi collegare l'altra estremità alla porta USB del lettore per caricarlo.

Nota: Per evitare il deterioramento della batteria, dovresti caricarla almeno una volta al mese anche se non la usi per un lungo periodo di tempo.

► Trasferimento data

Collegalo al computer e copia i file multimediali con il cavo USB allegato, come se fosse un disco rimovibile o utilizza un software di gestione della musica come Windows Media Player per trasferire i file. (Non supportato per iTunes)

Nota: Se il computer non riesce a rilevare il lettore MP3, provare ad aggiornare il driver USB o utilizzare un altro cavo. Se ancora non può funzionare per te. Chiedi ulteriore assistenza al servizio clienti aigo. (Vedi copertina)

► Ritorno

Mentre sei sull'interfaccia di gioco, tocca il pulsante ◀ per uscire.

► Regolazione del volume

Utilizzare il pulsante di controllo del volume sulla destra per regolare il volume.

Nota: Nel lettore MP3 è presente un altoparlante integrato, l'altoparlante si accende automaticamente quando non sono collegati auricolari.

► Ripristina

Se il lettore si blocca o qualsiasi altro problema che non riesci a risolvere, perfora il foro di ripristino con un ago sottile per ripristinare il dispositivo alle impostazioni di fabbrica.

Funzionamento delle Funzioni Principali

► Musica

Toccare “Musica” sull'interfaccia principale per accedere alla sua funzione. Verrà visualizzato un elenco correlato, Senza inserto per scheda SD: In riproduzione, Tutti i brani, Riprendere, Artisti, Album, Generi, Sequenze, Crea lista.

Con inserto per scheda SD: In riproduzione, Tutti i brani, Directory locale, Scheda di directory, Riprendere, Artisti, Album, Generi, Sequenze, Crea lista.

Tocca  indietro per uscire.

Toccare   per selezionare ciascuna opzione dall'elenco dei menu.

Toccare “In riproduzione” per accedere all'interfaccia di riproduzione del brano in riproduzione.

Toccare il pulsante   per riprodurre/mettere in pausa.

Toccare il pulsante   per avviare la riproduzione dell'ultimo brano/brano successivo.

Tieni premuto il pulsante   per riavvolgere/avanzare rapidamente il brano attualmente in riproduzione.

Toccare l'icona della modalità di riproduzione   (Riproduzione sequenziale / Ripeti uno / Ripeti tutto / Casuale + Ripeti) per cambiare la modalità di riproduzione.

Toccare il pulsante  per accedere al menu delle impostazioni di riproduzione, verrà visualizzato un elenco correlato, tra cui: Ritorni a Home, Ripeti, Ripeti impostazioni, Impostazioni audio.

Come avviare la riproduzione ripetuta A-B?

- (1). Sull'interfaccia di riproduzione musicale, toccare l'icona “A-B” per selezionare il punto di inizio della ripetizione del brano, a questo punto la lettera A diventa blu, la lettera B inizia a lampeggiare;
- (2). Tocca nuovamente l'icona “A-B” per selezionare la posizione finale della ripetizione del brano, a questo punto A-B diventa blu e il lettore ripete la riproduzione tra A-B, tocca nuovamente l'icona A-B per terminare la ripetizione e A-B diventa bianco.

Tempi di riproduzione: imposta i tempi di ripetizione A-B da 1 a 10 volte.

Intervallo di ripetizione: imposta l'intervallo di tempo (da 1s a 10s) per ogni riproduzione ripetuta.

Come impostare la velocità di riproduzione della musica?

Nell'interfaccia di riproduzione della musica, tocca il pulsante  per accedere al menu delle impostazioni di riproduzione della musica, quindi scegli l'opzione “impostazioni audio” e quindi scegli l'opzione “Riproduzione a velocità variabile” e quindi puoi regolare la riproduzione della musica velocità da -8 ~ +8

Nota:

I formati che potrebbero essere supportati da questo lettore mp3 come di seguito:

MP3	Velocità in bit: 8 Kbps ~ 320 Kbps, frequenza di campionamento: 8 MHz ~ 48 MHz
WMA	Velocità in bit: 5 Kbps ~ 384 Kbps, frequenza di campionamento: 8 MHz ~ 48 MHz
APE	Velocità in bit: 800 Kbps ~ 1000 Kbps (FAST normale compresso), frequenza di campionamento: 8 MHz ~ 48 MHz
WAV	Velocità in bit: 32 Kbps ~ 384 Kbps, frequenza di campionamento: 8 MHz ~ 48 MHz
FLAC	Velocità in bit: 1000 Kbps ~ 1200 Kbps (L0 ~ L8), frequenza di campionamento: 8 MHz ~ 48 MHz
OGG	Velocità in bit: 20 Kbps ~ 499 Kbps (Q0-Q10), frequenza di campionamento: 8 MHz ~ 48 MHz
ACC-LC	Velocità in bit: 8 Kbps ~ 320 Kbps, frequenza di campionamento: 8 MHz ~ 48 MHz
ACELP	Velocità in bit: 5 Kbps ~ 64 Kbps, frequenza di campionamento: 8 MHz ~ 16 MHz

► Bluetooth

Toccare il “Bluetooth” sull'interfaccia principale per accedere alla sua funzione. Verrà visualizzato un elenco correlato, tra cui: Controllo della commutazione Bluetooth, Ricerca del servizio, Elenco di dispositivi.

Come accoppiare questo lettore mp3 aigo con un altoparlante Bluetooth o cuffie Bluetooth?

- (1). Assicurati che l'altoparlante Bluetooth o le cuffie Bluetooth si accendano e aprano la modalità Bluetooth,
- (2). Attiva la modalità Bluetooth sul lettore mp3 e inizia a cercare il dispositivo Bluetooth in giro,
- (3). Dopo aver trovato il dispositivo Bluetooth, scegli il dispositivo Bluetooth per iniziare ad accoppiarsi con l'altoparlante Bluetooth o le cuffie Bluetooth.

Nota:

- (1). Questo lettore mp3 aigo non può essere accoppiato con lo smartphone.
- (2). Collega le cuffie cablate quando riproduci la radio FM in modalità Bluetooth.
- (3). Se hai ancora problemi ad accoppiare le cuffie o l'altoparlante, contattaci tramite il nostro servizio clienti.
(Vedi copertina)

► Libro elettronico

Tocca “Libro elettronico” sull'interfaccia principale per accedere alla sua funzione. (Nota: se non è inserita una scheda SD nel lettore, tutti i file verranno elencati nel menu dell'Ebook; se la scheda SD viene inserita, nel menu dell'Ebook saranno elencate le “Directory locale” e la “Scheda di directory”.)

Nell'interfaccia di lettura dell'ebook, scorri verso l'alto o verso il basso con il dito sullo schermo per leggere la pagina successiva o quella precedente.

Toccando il pulsante ► verrà avviata la modalità di rotazione automatica delle pagine.

Toccare il pulsante ↩ per tornare indietro.

Tocca il pulsante ≡ per accedere al menu delle impostazioni dell'ebook, verrà visualizzato un elenco correlato, tra cui:

Ultima riproduzione, Impostazioni di gioco, Elimina ebook, Seleziona segnalibro, Cancella segnalibro, Aggiungi segnalibro, Selezione la pagina, Dimensione del font, Sfondo dell'ebook.

Nota: questo lettore mp3 aigo supporta solo file in formato TXT.

► Radio FM

Toccare la “Radio FM” sull'interfaccia principale per accedere alla sua funzione. Verrà visualizzato un elenco correlato, tra cui: Stazione preimpostata, sintonizzazione manuale, sintonizzazione automatica, registrazione FM.

Nell'interfaccia di riproduzione della radio FM, toccare il pulsante ≡ per accedere al menu delle impostazioni della radio FM, verrà visualizzato un elenco correlato, tra cui:

Inizia registrazione radio FM, Favoriti, Cancella preimpostazione, Sintonizzazione automatica, Tuner Regione, Registrazione FM.

Come registrare in FM?

Mentre sei sull'interfaccia di riproduzione della radio FM, tocca il pulsante ≡ per accedere al menu delle impostazioni della radio FM e scegli l'opzione “Inizia registrazione radio FM” inizierà a registrare la radio FM.

Sull'interfaccia di registrazione della radio FM, toccare il pulsante ⏸ per sospendere/continuare.

Toccare il pulsante ↩ verrà visualizzata una finestra di richiesta “Salvare registrazione?” Scegli “Sì” per salvare la registrazione FM, scegli “No” cancellerà la registrazione FM.

Come selezionare la banda FM?

Nel menu delle impostazioni della radio FM, tocca l'opzione “Tuner Regione”, quindi puoi selezionare la banda diversa.

Banda comune: 87,5 MHz ~ 108,0 MHz

Banda del Giappone: 76 MHz ~ 90 MHz

Banda Europa: 87,5 MHz ~ 108,0 MHz

► Impostazioni

Toccare le “Impostazioni” sull'interfaccia principale per accedere alla sua funzione. Verrà visualizzato un elenco correlato, tra cui:

Language/Lingua: ci sono 26 tipi di lingue.

Impostazioni display:

(1). Luminosità: toccare l'opzione “Luminosità” per accedere all'interfaccia di regolazione della luminosità,

toccare il pulsante su o giù per regolare la luminosità, toccare il pulsante “ OK ” per salvare l'impostazione della luminosità.

(2). Timer retroilluminazione: imposta il timer di retroilluminazione su 10s/20s/30s/Sempre attivo.

Timer di spegnimento: Spento/Imposta il timer di spegnimento da 0 a 99 minuti.

Data e ora:

(1). Impostazioni ora: imposta il formato dell'ora (12 ore / 24 ore) / Imposta l'ora (tocca i tasti numerici su e giù per regolare l'ora)

(2). Impostazioni data: imposta il formato della data / imposta la data.

Informazioni: Informazioni lettore(per visualizzare la versione del software) / Spazio su disco (per visualizzare la scheda SD o la memoria interna)

Formatta dispositivo: scegli questa opzione di impostazione per formattare il dispositivo. (Nota: dopo aver formattato il dispositivo, tutti i dati verranno eliminati, assicurati di aver eseguito il backup dei file nel dispositivo prima di eseguire le impostazioni.)

Impostazioni predefinite: scegliere questa opzione per eseguire le impostazioni di fabbrica.

► Cartella

Toccare la “ Cartella ” sull'interfaccia principale per accedere alla sua funzione.

Quando inserisci una scheda SD in aigo MP3 Player, 2 nuove opzioni verranno visualizzate in “ Cartella ”.

Directory locale: Visualizza i file nella memoria dell'MP3.

Scheda di directory: Visualizza i file nella memoria della scheda SD.

Il lettore MP3 aigo funziona con schede SD di qualsiasi marca, fino a 128 GB. Se la scheda SD non può essere letta, assicurati che la scheda possa essere letta prima da un altro dispositivo. Se ritieni che la carta vada bene, contattaci per ulteriore assistenza. (Vedi copertina)

1. Crea le tue playlist:

Quando colleghi il lettore mp3 al PC, puoi creare cartelle nel lettore mp3 o nella scheda SD. Queste cartelle possono essere utilizzate come playlist. Se rilasci della musica in una cartella, quindi scollegi e vai all'icona “ Cartella ” su MP3, puoi solo riprodurre e riprodurre in ordine casuale questa musica nella cartella.

2. Ordinamento come su PC:

Gli amanti degli audiolibri di solito devono assicurarsi che tutti i file siano nell'ordine desiderato. Sfortunatamente la memoria della scheda MP3 o SD è progettata in modo diverso dalla memoria del PC. Quindi hai bisogno di qualche trucco per ordinare i file come sul PC.

Ecco i passaggi:

(1). Preparare i file audio e ordinarli su PC.

(2). Seleziona tutti i file, ma non copiarli (Importante).

(3). Sposta il cursore del mouse sul primo file e copia.

(4). Incolla i file su mp3.

(5). Scollega mp3 e vai su “ Cartella ”, tutti i file verranno ordinati esattamente come sul PC.

Nota:

la memoria dell'MP3 e della scheda SD ordinerà i file in base al tempo di modifica, il primo file inserito verrà elencato come primo file modificato. Se cambi il nome del file o fai qualche altra modifica, andrà all'ultimo dell'elenco. Questo trucco funziona solo sull'icona “ Cartella ” , non sull'icona “ Musica ” .

Altre Funzioni

Registrazioni, Allarme

Supporto e risoluzione dei problemi

D: Come trasferire la musica sul lettore mp3?

R: Scarica prima la musica sul tuo computer, quindi collega il lettore mp3 al tuo computer tramite il cavo di ricarica. Un nuovo disco apparirà come un disco rimovibile e rilascerà tutta la tua musica sul disco. Puoi creare cartelle nel disco per ordinare la tua musica.

D: Perché il mio computer non riesce a rilevare il lettore mp3?

R: Il lettore MP3 aigo può essere accoppiato a tutti i sistemi di computer con il driver USB più recente. Si prega di aggiornare il driver USB prima di collegare il lettore Mp3 o provare un altro cavo di ricarica. Se ancora non riesci a connettere aigo MP3 Player al tuo computer, contatta il team di assistenza clienti aigo per ulteriore assistenza. (Vedi copertina)

D: Come posso continuare la riproduzione dell'audio dopo aver spento il lettore?

R: Non puoi continuare il tuo gioco dopo aver spento il giocatore. Tuttavia, se il lettore è in modalità di sospensione, puoi continuare a giocare riattivandolo.

Specifiche

Schermo	Schermo tattile da 1,8 pollici/128 * 160
Peso	55g
Dimensione	56 * 43 * 12 millimetri
Memoria	32GB
Bluetooth	5.0
Formato audio	MP3/WMA/DRM/WMA/FLAC/WAV/APE/ACELP/OGG/Audible/AAC-LC
Formato di registrazione	MP3: 32kbps/64kbp/128kbps/192kbps; WAV: 512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps
Formato ebook	TXT
Batteria	3,7 V/300 mAh
Tempo di carica	3 ore
Espansione scheda SD	Fino a 128G

Instrucción de Botones

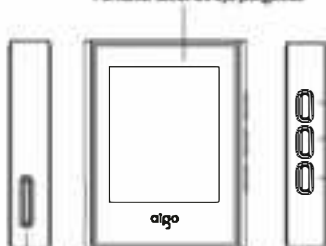
Conector para auriculares de 3,5 mm



Altavoz



Pantalla táctil de 1,8 pulgadas

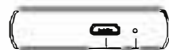


Encendido / Apagado

Volumen +

Volumen -

Ranura para tarjetas SD



Puerto USB

Reiniciar

Operación Básica

► Encendido/Apagado

Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para encender/apagar el dispositivo. En el estado de encendido, presione brevemente el botón “Encendido/Apagado” para apagar la pantalla.

► Cargue al jugador

1. Carga mediante adaptador (5V/1000mA)

Enchufe un extremo del cable USB en el puerto USB de un cargador y el otro extremo en el puerto de su reproductor. Después de la carga completa, desconecte el cable de su reproductor tirando de él hacia afuera.

2. Carga mediante computadora

Inserta un extremo de un cable USB estándar en el puerto USB de tu computadora. Luego conecte el otro extremo al puerto USB del reproductor para cargarlo.

Nota: Para evitar el deterioro de la batería, se supone que debe cargarla al menos una vez al mes, incluso si no la usa durante un largo período de tiempo.

► Transferencia de fecha

Conéctelo a su computadora y copie los archivos multimedia con el cable USB adjunto, como si fuera un disco extraíble o use un software de administración de música como Windows Media Player para transferir los archivos.

(No compatible con iTunes)

Nota: Si su computadora no puede detectar el reproductor de MP3, intente actualizar su controlador USB o use otro cable. Si todavía no puede funcionar para usted. Pida ayuda adicional al Servicio de atención al cliente de aigo.

(Ver Portada)

► Volver

Mientras está en la interfaz de reproducción, toque el botón ◀ para salir.

► Ajuste de volumen

Use el botón de control de volumen a la derecha para ajustar el volumen.

Nota: Hay un altavoz integrado en el reproductor de MP3, el altavoz se encenderá automáticamente cuando no haya auriculares conectados.

► Reiniciar

Si el reproductor se congela o tiene algún otro problema que no puede resolver, perfóre el orificio de reinicio con una aguja fina para restaurar el dispositivo a la configuración de fábrica.

Manejo de Funciones Principales

► Música

Toque “Música” en la interfaz principal para acceder a su función. Se mostrará una lista relacionada, Sin inserto de tarjeta SD: Reproduciendo ahora, Todas las canciones, Retomar, Artistas, Álbumes, Géneros, Listas de favoritos, Crear lista de reproducción.

Con inserción de tarjeta SD: Reproduciendo ahora, Todas las canciones, índice principal, índice de tarjeta, Retomar, Artistas, Álbumes, Géneros, Listas de favoritos, Crear lista de reproducción.

Toque  atrás para salir.

Toque   para seleccionar cada opción de la lista del menú.

Toque “Reproduciendo ahora” para ingresar a la interfaz de reproducción de la canción que se está reproduciendo.

Toque el botón  para reproducir/pausar.

Toque el botón   para comenzar a reproducir la última canción/Siguiente canción.

Mantenga presionado el botón   para retroceder/avanzar rápidamente la canción que se está reproduciendo actualmente.

Toque el icono del modo de reproducción   (Reproducción secuencial/Repetir una/Repetir todo/Aleatorio + Repetir) para cambiar el modo de reproducción.

Toque el botón  para ingresar al menú de configuración de reproducción, se mostrará una lista relacionada, que incluye: Volver a la Página de Inicio, Repetir, Releer ajustes, Ajustes de sonido.

¿Cómo iniciar la reproducción repetida A-B?

- (1). En la interfaz de reproducción de música, toque el ícono “A-B” para seleccionar el punto de inicio de la repetición de la canción, en este punto, la letra A se vuelve azul, la letra B comienza a parpadear;
- (2). Toque el ícono “A-B” nuevamente para seleccionar la posición final de la repetición de la canción, en este punto A-B se vuelve azul y el reproductor repite la reproducción entre A-B, toque el ícono A-B nuevamente para finalizar la repetición y A-B se vuelve blanco.

Veces de repetición: configure los tiempos de repetición A-B de 1 a 10 veces.

Intervalo de reproducción: establezca el intervalo de tiempo (1 s a 10 s) para cada reproducción repetida.

¿Cómo configurar la velocidad de reproducción de la música?

En la interfaz de reproducción de música, toque el botón  para ingresar al menú de configuración de reproducción de música, luego elija la opción “Ajustes de sonido” y luego elija la opción “Velocidad variable” y luego podrá ajustar la reproducción de música. velocidad de -8 ~ +8

Nota:

Los formatos que podría admitir este reproductor de mp3 son los siguientes:

MP3	Tasa de bits: 8 Kbps ~ 320 Kbps, Tasa de muestreo: 8 MHz ~ 48 MHz
WMA	Tasa de bits: 5 Kbps ~ 384 Kbps, Tasa de muestreo: 8 MHz ~ 48 MHz
APE	Tasa de bits: 800 Kbps ~ 1000 Kbps (compresión normal RÁPIDA), Tasa de muestreo: 8 MHz ~ 48 MHz
WAV	Tasa de bits: 32 Kbps ~ 384 Kbps, Tasa de muestreo: 8 MHz ~ 48 MHz
FLAC	Tasa de bits: 1000 Kbps ~ 1200 Kbps (L0 ~ L8), Tasa de muestreo: 8 MHz ~ 48 MHz
OGG	Tasa de bits: 20 Kbps ~ 499 Kbps (Q0-Q10), Tasa de muestreo: 8 MHz ~ 48 MHz
ACC-LC	Tasa de bits: 8 Kbps ~ 320 Kbps, Tasa de muestreo: 8 MHz ~ 48 MHz
ACELP	Tasa de bits: 5 Kbps ~ 64 Kbps, Tasa de muestreo: 8 MHz ~ 16 MHz

► Bluetooth

Toque “Bluetooth” en la interfaz principal para acceder a su función. Se mostrará una lista relacionada, que incluye: Control de encendido de Bluetooth, Buscar Dispositivo, Lista de dispositivos.

¿Cómo emparejar este reproductor de mp3 algo con un altavoz Bluetooth o auriculares Bluetooth?

- (1). Asegúrese de que el altavoz Bluetooth o los auriculares Bluetooth se enciendan y abran el modo Bluetooth,
- (2). Encienda el modo Bluetooth en el reproductor de mp3 y comience a buscar el dispositivo Bluetooth alrededor,
- (3). Después de encontrar el dispositivo Bluetooth, elija el dispositivo Bluetooth para comenzar a emparejar con el altavoz Bluetooth o los auriculares Bluetooth.

Observación:

- (1). Este reproductor de mp3 algo no se puede emparejar con un teléfono inteligente.
- (2). Conecte los auriculares con cable cuando reproduzca radio FM en modo Bluetooth.
- (3). Si sigues teniendo problemas para emparejar tus auriculares o altavoz, ponte en contacto con nosotros a través de nuestro servicio de atención al cliente. (Ver Portada)

► E-libro

Toque el “E-libro” en la interfaz principal para acceder a su función. (Observación: si no hay una tarjeta SD insertada en el reproductor, todos los archivos aparecerán en el menú del libro electrónico; si se inserta la tarjeta SD, habrá una “índice principal” y una “índice de tarjeta” en el menú del libro electrónico).

En la interfaz de lectura de libros electrónicos, desliza el dedo hacia arriba o hacia abajo en la pantalla para leer la página siguiente o la página anterior.

Toque el botón  para iniciar el modo de cambio de página automático.

Toque el botón  para regresar.

Toque el botón  para ingresar al menú de configuración del libro electrónico, aparecerá una lista relacionada, que incluye:

Configuración de reproducción, Eliminar libro, Selección de favoritos, Borrar marcador, Añadir marcador, Seleccionar página, Tamaño de fuente, Fondo de libro electrónico.

Observación: este reproductor de mp3 aigo solo admite archivos en formato TXT.

► Radio FM

Toque “Radio FM” en la interfaz principal para acceder a su función. Se mostrará una lista relacionada, que incluye: Presintonías estaciones, Sintonización manual, Sintonización automática, Grabaciones de FM.

En la interfaz de reproducción de radio FM, toque el botón  para acceder al menú de configuración de radio FM, aparecerá una lista relacionada, que incluye:

Iniciar grabación radio FM, Guardar presintonla, Eliminar presintonla, Sintonización automática, Región del sintonizador, Grabación de FM.

¿Cómo grabar FM?

Mientras está en la interfaz de reproducción de radio FM, toque el botón  para acceder al menú de configuración de radio FM y elija la opción “Iniciar grabación radio FM”, comenzará a grabar la radio FM.

En la interfaz de grabación de radio FM, toque el botón  para suspender/continuar.

Toque el botón  y aparecerá una ventana emergente “¿Guardar grabación?” Elija “Sí” para guardar la grabación de FM, elija “No” cancelará la grabación de FM.

¿Cómo seleccionar la Banda FM?

En el menú de configuración de la radio FM, toque la opción “Región del sintonizador” y luego podrá seleccionar la banda diferente.

Banda común: 87,5 MHz ~ 108,0 MHz

Banda japonesa: 76 MHz ~ 90 MHz

Banda de Europa: 87,5 MHz ~ 108,0 MHz

► Establecer

Toque “Establecer” en la interfaz principal para acceder a su función. Se mostrará una lista relacionada, que incluye: Language/Idioma: hay 26 tipos de idiomas.

Ajustes de pantalla:

- (1). Brillo: toque la opción “ Brillo ” para acceder a la interfaz de ajuste de brillo, toque el botón hacia arriba o hacia abajo para ajustar el brillo, toque el botón “ OK ” para guardar la configuración de brillo.
- (2). Temporizado de retroiluminación: configura el temporizador de retroiluminación para 10 s/20 s/30 s/siempre encendido.

Temporizador desconexión: Desactivado/ Ajustar temporizador de suspensión de 0 a 99 minutos.

Fecha y hora:

- (1). Ajuste de hora: Establecer formato de hora (12 horas / 24 horas) / Establecer hora (toque las teclas numéricas hacia arriba y hacia abajo para ajustar la hora)
- (2). Ajuste de fecha: Establecer formato de fecha / establecer fecha.

Información: Información reproductor(para ver la versión del software) / Espacio del disco (para ver la tarjeta SD o la memoria interna)

Formatear dispositivo: elija esta opción de configuración para formatear el dispositivo. (Nota: después de formatear el dispositivo, se eliminarán todos los datos, asegúrese de tener una copia de seguridad de sus archivos en el dispositivo antes de realizar la configuración).

Ajustes de fábrica: elija esta opción para realizar la configuración de fábrica.

► Carpeta

Toque la “ Carpeta ” en la interfaz principal para acceder a su función.

Cuando inserta una tarjeta SD en algo MP3 Player, se mostrarán 2 nuevas opciones en “ Carpeta ”.

Índice de principal: Ver archivos en la memoria de MP3.

Índice de tarjeta: Ver archivos en la memoria de la tarjeta SD.

El reproductor de MP3 algo funciona con tarjetas SD de cualquier marca, hasta 128 GB. Si no se puede leer la tarjeta SD, primero asegúrese de que otro dispositivo pueda leer la tarjeta. Si cree que la tarjeta está bien, comuníquese con nosotros para obtener más ayuda. (Ver Portada)

1. Crea tus propias listas de reproducción:

Cuando conecta el reproductor de mp3 a la PC, puede crear carpetas en el reproductor de mp3 o en la tarjeta SD. Estas carpetas se pueden utilizar como listas de reproducción. Si coloca algo de música en una carpeta y luego desconecta y va al ícono “ Carpeta ” en MP3, solo puede reproducir y mezclar esta música en la carpeta.

2. Clasificación igual que en PC:

Los amantes de los audiolibros generalmente necesitan asegurarse de que todos los archivos estén en el orden que desean. Desafortunadamente, la memoria de la tarjeta SD o MP3 está diseñada de manera diferente al almacenamiento de la PC. Por lo tanto, necesita algún truco para ordenar los archivos de la misma manera que en la PC.

Aquí están los pasos:

- (1). Prepare los archivos de audio y clasifíquelos en la PC.

- (2). Seleccione todos los archivos, pero no los copie (Importante).
- (3). Mueva el cursor del mouse al primer archivo y cópielo.
- (4). Pegar archivos a mp3.
- (5). Desconecte el mp3 y vaya a “Carpeta”, todos los archivos se ordenarán exactamente igual que en la PC.

Observación:

MP3 y la memoria de la tarjeta SD ordenarán el archivo por tiempo de edición, el primer archivo que se suelte aparecerá como el primer archivo editado. Si cambia el nombre del archivo o realiza alguna otra modificación, irá al último de la lista. Este truco solo funciona en el ícono de “Carpeta”, no en el ícono de “Música”.

Otras funciones

Grabaciones, Alarma

Soporte y solución de problemas

P: ¿Cómo transferir música al reproductor de mp3?

R: Primero descargue música a su computadora y luego conecte el reproductor de mp3 a su computadora a través del cable de carga. Aparecerá un nuevo disco como disco extraíble y colocará toda su música en el disco. Puede crear carpetas en el disco para ordenar su música.

P: ¿Por qué mi computadora no puede detectar el reproductor de mp3?

R: El reproductor de MP3 aigo se puede emparejar para todos los sistemas informáticos con el controlador USB más reciente. Actualice su controlador USB antes de conectar el reproductor de MP3 o pruebe con otro cable de carga. Si aún no puede conectar el reproductor de MP3 aigo a su computadora, comuníquese con el equipo de servicio al cliente de aigo para obtener ayuda adicional. (Ver Portada)

P: ¿Cómo puedo continuar con la reproducción de audio después de apagar el reproductor?

R: No puede continuar jugando después de apagar el reproductor. Sin embargo, si el reproductor está en modo de suspensión, puede continuar con su juego despertándolo.

Especificación

Pantalla	Pantalla táctil de 1,8 pulgadas/128 * 160
Peso	55g
Dimensión	56 * 43 * 12 mm
Memoria	32GB
Bluetooth.	5.0
Formato de audio	MP3/WMA/DRM/WMA/FLAC/WAV/Mono/ACELP/OGG/Audible/AAC-LC
Formato de grabación	MP3: 32 kbps/64 kbps/128 kbps/192 kbps; WAV: 512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps
formato de e-libro	TXT
Batería	3,7 V/300 mAh
Tiempo de carga	3 horas
Expansión de tarjeta SD	Hasta 128G

FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter.

Radiation Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement in portable exposure condition without restriction.

Déclaration d'exposition aux rayonnements

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF dans des conditions d'exposition portatives sans restriction.

MANUFACTURER: BEIJING EROS TECHNOLOGY CO., LTD.

Address: Room 321, 3rd Floor, Building 1., No. 26, Lianhuachi Xili,
Haidian District, Beijing, China

ISED statement

English:

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

French: Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux RSS exemptés de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences. (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 2.5 du cnr - 102 et conformité avec rss 102 de l'exposition aux rf, les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l'exposition aux champs rf et la conformité.

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements du Canada établies pour un environnement non contrôlé.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0mm between the radiator & your body. L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0 mm entre le radiateur et votre corps.